Walt Disney
DONALD

JOGOS INTERGALÁCTICOS

FORAM REBAIXADOS, MENINOS?

NÃO, TIO! VENCEMOS...

...O FESTIVAL DE ESPORTES DA ESCOLA!

PEGAMOS OS PRIMEIROS LUGARES NOS 100 METROS!

D97395 - PD 2190/1

E AGORA VOCÊS VÃO BOTAR ESSES TROFÉUS NA ESTANTE JUNTO COM O MEU, NÉ?

AH, AQUELA TACINHA ESQUISITA? EH, EH!

O QUE QUEREM DIZER COM ISSO?

EXIJO UMA EXPLICAÇÃO!

ACHO QUE VIEMOS AO LUGAR CERTO, MUNYAP!

CLARO! E, PELO JEITO, DESCOBRIMOS ALGUNS ATLETAS!

VAMOS MAIS PERTO DA CASA PRA OUVIR O QUE ELES DIZEM!

QUE DEMAIS! CAMPEÃO DA CORRIDA DE OVO NA COLHER NUMA FÁBRICA DE MARGARINA! *QUIÁÁ!*

FUI MESMO! E ISSO NÃO QUER DIZER QUE NÃO SOU ATLETA!

OUVIU ISSO? PUXA! É BEM MELHOR DO QUE EU ESPERAVA!

O VELHO TIO DONALD É O MAIOR ATLETA DO MUNDO!

O MAIS RÁPIDO DESTA TERRA!

E CADÊ A SUA PRATARIA, MESTRE?

SE QUEREM TROFÉUS, VOCÊS TERÃO TROFÉUS!

OS VELHOS TROFÉUS DE PESCA QUE POLI HÁ ALGUNS ANOS ESTÃO NO PORÃO! OS MENINOS NUNCA VÃO DESCONFIAR DE NADA!

QUEREM APOSTAR QUE O TIO VAI TENTAR ENGANAR A GENTE COM AQUELES TROFÉUS DE PESCA?

OS PEQUENOS TERRÁQUEOS FALARAM QUE AQUELE MAIS VELHO ERA O MAIOR ATLETA DO MUNDO!

ZAP!

O COMITÊ VAI FICAR FELIZ COM O NOSSO TRABALHO!

ZUIM!

E...

VUUUOCH!

HÃ? TÔ VENDO ESTRELAS? ONDE ESTOU?

NA METADE DO CAMINHO ENTRE ZBERB E A GALÁXIA MUNGO!

AI! EU NÃO DEVIA TER PERGUNTADO!

DOU-LHE AS BOAS-VINDAS EM NOME DO COMITÊ OLÍMPICO INTERGALÁCTICO!

DE NOVO?

FOMOS ENVIADOS À TERRA PRA PROCURAR O MAIOR ATLETA DO MUNDO PROS JOGOS INTERGALÁCTICOS... VOCÊ!

EU? VOCÊS ESTÃO MALUCOS!

AQUELES PEQUENOS TERRÁQUEOS DISSERAM QUE VOCÊ ERA O MAIOR!

MAS ELES ESTAVAM BRINCANDO!

NÃO ENTENDO! O QUE QUER DIZER... BRINCANDO?

É APRONTAR COM UMA PESSOA, ZOMBAR... DAR RISADA À TOA!

PREVENIRAM A GENTE DE QUE OS TERRÁQUEOS SÃO DEBOCHADOS!

DEPOIS...

BEM-VINDO À VILA OLÍMPICA INTERGALÁCTICA!

QUAC!

FINALMENTE UM ADVERSÁRIO!

QUAIS FORAM SUAS MAIORES MARCAS?

CALMA LÁ! HOUVE UM TERRÍVEL ENGANO! EU NÃO DEVIA ESTAR AQUI!

EU ENTENDO! MAS AS PESSOAS QUEREM SIMPLESMENTE UM VENCEDOR!

HÁ UMA CRIATURA DO PLANETA *SCHLUX* PARTICIPANDO DOS 10 MIL METROS... E ELE SE MOVE UNS POUCOS CENTÍMETROS POR DIA!

BEM... HÃ... POSSO NADAR... SALTAR... UMA VEZ PARTICIPEI DE UMA CORRIDA NA ESCOLA!

VOU INSCREVER VOCÊ NAS TRÊS PROVAS!

E...

IÁÁÁ!

A PISCINA É PRA CÁ!

9

NOSSA! BATI O RECORDE INTERGALÁCTICO!

DESCLASSIFICADO!

CRAC!

POR QUÊ?

PÉ SOBRE A LINHA!

VENHA... OU VOCÊ VAI PERDER A LARGADA DOS MIL METROS ESTILO LIVRE!

BZZ!

SOME DAQUI!

LOGO...

FAÇA O MELHOR, CAMPEÃO!

ESTAMOS TORCENDO POR VOCÊ!

AI! AGORA EU SEI O QUE SENTE UMA MINHOCA DE PESCADOR!

BAM!

PLOCH!

AARGH!

VUUUOCH!

BELA SAÍDA, HEIN?

QUEEEC!

BAH! TODA VEZ É A MESMA COISA! NÃO DEMOS SORTE DE NOVO!

COOF!

HUNF! EU NÃO PEDI PRA VIR AQUI!

MAS NINGUÉM PEDE MESMO! SÃO TODOS CONVIDADOS...

O QUE É UMA GRANDE HONRA!

PROVA DE ESCAVAÇÃO DOS 100 METROS

ESTÁ NA HORA DO SALTO EM ALTURA!

ISTO É MUITO INTERESSANTE!

QUE DIABOS É ISSO?

PROVA DE PICADAS ESTILO LIVRE

NÃO SE PREOCUPE! SUA CAUDA É MUITO CURTA PRA CARREGAR UM FERRÃO!

ESSES CARAS VÃO ME DEIXAR MALUCO!

BZZ PRA VOCÊ!

BZZ!

TERRÁQUEO... DEPOIS DO QUENTUSIANO...

ESTOU ATRAPALHANDO ALGUMA COISA?

TÁ TUDO CERTO, AMIGO! NÃO PRECISO DE ESPAÇO!

NADA MAU PRA UM AQUECIMENTO!

PRECISO DE ASAS PRA IR ATRÁS DELE!

DÊ O MELHOR DE SI, CERTO?

EM QUE ALTURA QUER A BARRA?

A MAIS BAIXA POSSÍVEL!

LÁ VOU EU!

ESTOU SUBINDO!

BEM... QUASE DEU!

CRAAC!

OOPA!

IAU!

POF!

QUEM FOI O IDIOTA QUE PÔS ESTAS PEDRAS AQUI?

A MAIORIA DAS FORMAS DE VIDA PREFERE TERRA FIRME!

NÃO AGÜENTO MAIS ESSES JOGOS IDIOTAS! TÔ FORA!

NÃO PODE FAZER ISSO! POR FAVOR...

PRIMEIRO CORRA OS 100 METROS! O QUE PODE DAR ERRADO NA SUA ESPECIALIDADE?

HUM... TÁ BOM! MAS ANTES...

...VOU COMER! ISSO TUDO TÁ ME DANDO MUITA FOME!

Mac Estrela

QUE DELÍCIA! O QUE É?

MELHOR NÃO SABER, BICUDO!

CACHORRO-QUENTE ESPACIAL

VOCÊ DE NOVO? SOME DAQUI!

PLAT!

BZZZ... (BLIP!)

PARE! NÃO PODE MASSACRAR NOSSOS ATLETAS!

QUÊ?

NÃO ACREDITO! É SÓ UMA... ABELHA!

GRUNF! GRONF!

BEM... VAMOS ANDANDO ANTES QUE ELA VOLTE A SI!

DEPOIS...

SOU A PRÓPRIA TARTARUGA JUNTO COM AS LEBRES!

EM SUAS MARCAS...

ENQUANTO ISSO...

AQUELE PALHAÇO VAI ACABAR COMIGO SE EU BAIXAR A GUARDA!

CADÊ ELE? CADÊ ELE?

SE MANDOU PROS 100 METROS!

CABEÇA DE PENA, AÍ VOU EU!

BZZ

OH-OH!

BZZZ!

LARGAR!

BAM!

ARGH!

SOCORRO!

UAU! QUEM É AQUELA BALA DE CANHÃO?

SEI LÁ! MAS ELE BATEU O RECORDE INTERGALÁCTICO!

COM CERTEZA!

É COM GRANDE PRAZER QUE ENTREGO ESTE PRÊMIO... BLÁ... BLÁ... BLÁ...

ATÉ QUE ENFIM CONSEGUIMOS...

...PEGAR UM VENCEDOR!

BZZZ!

FICA LONGE DE MIM, VERME!

NÃO ESTRESSA! TÔ AQUI PRA AGRADECER!

AH, É?

COM SUA AJUDA, GANHEI OURO NA PROVA DE PICADAS ESTILO LIVRE!

NÃO ME SURPREENDO!

TOCA AQUI, CARA!

FALOU! EH, EH!

E AGORA, CAVALHEIROS, É HORA DA...

"...MINHA VOLTA TRIUNFANTE!"

MENINOS, VEJAM O TROFÉU QUE GANHEI!

QUAC!

ISSO É ALGUM TRUQUE?

PARECE REAL!

MANO, ESCUTA... "PATO DONALD — A FORMA DE VIDA MAIS RÁPIDA DO UNIVERSO!"

Ô TIO, SENTA AÍ E CONTA TUDO!

FALA!

BEM... EU...

SE VOCÊS NÃO SE IMPORTAREM, PREFIRO FICAR EM PÉ!

FIM

WALT DISNEY

QUAL DELES É O PATO?

COMO TODO MUNDO, DONALD TRABALHA PARA PAGAR AS CONTAS! MAS NEM SEMPRE O QUE GANHA É SUFICIENTE...

EH, EH! EU ADORO O DIA DO PAGAMENTO!

FÁBRICA DE CABIDES PENDURAKI

CAIXA

EI! É SÓ ISTO?

VOCÊ SAIU MAIS CEDO NA TERÇA E NA QUINTA DISSE QUE ESTAVA DOENTE! QUERIA O QUÊ, HÃ?

CAIXA

D97526-PD 2190/2

AI! ASSIM NÃO DÁ! PRECISO FAZER MAIS ALGUMA COISA!

FÁBRICA DE CABIDES PENDURAKI

O FRED VAI SE APOSENTAR! SERÁ QUE VOCÊ CONSEGUE TRABALHAR NOS DOIS LUGARES?

FÁBRICA DE VINAGRES

ZZ

HÁ VAGA

TER DOIS EMPREGOS VAI ACABAR COMIGO! PRECISO PENSAR MELHOR!

NAQUELA NOITE, VEM UMA IDÉIA...

AHÃ! POSSO TRABALHAR NOS DOIS LUGARES!

UMA SEMANA DEPOIS...

DOIS CHEQUES? TEM OUTRO EMPREGO, DONALD?

CLARO!

É O ÚNICO JEITO DE SOBREVIVER! NÃO SOU TONTO!

ZIP! ZIP!

QUE ENERGIA TEM ESSE PATO!

EU QUERIA SER ASSIM!

HUM... É HORA DE IR TRABALHAR NA FÁBRICA DE VINAGRES!

7H30... DONALD BATENDO O CARTÃO!

CLINC!

BOM DIA, DONALD! VOCÊ ME PARECE ÓTIMO!

VESTIÁRIO

ABRA BEM OS OLHOS E VIGIE TUDO!

7H45... HORA DE CORRER PRA FÁBRICA DE CABIDES!

FÁBRICA DE VINAGRES

GANHO GRANA EM DOIS LUGARES E NINGUÉM SUSPEITA DE NADA! EH, EH!

PENSE BEM, DONALD!

MIAU!

BUMP!

VINAGRE

?

CRIIIC!

MEUS QUERIDINHOS, DESÇAM DAÍ! VENHAM COM A MAMÃE... POR FAVOR!

VUUUCH!

BLAM!

ZUM!

PLOP!

OBRIGADO, SR. ESTRANHO!

VUUUPT!

BANCO DE PATÓPOLIS

ZUM!

O.K., CARA! VAMOS NESSA!

EH, EH!

BANCO DE PATÓPOLIS

TÁ LIMPO! NÃO TEM NINGUÉM NA COLA DA GENTE!

EPA!

TUMP!

AQUELE PATO NOCAUTEOU OS DOIS!

ELE É UM HERÓI!

CHAME A POLÍCIA! PRECISO ACHAR AQUELE PATO!

BANCO

CUIDADO!

AI! NÃO POSSO QUEBRAR OS OVOS!

EM OBRAS

BONC!

VUUUCH!

XI! O CARA VIROU PANQUECA!

O PATO SALVOU ESSA GAROTI-NHA!

EM OBRAS

FÁBRICA DE CABIDES PENDURAKI

OS MEUS GATOS TAMBÉM!

ELE TAMBÉM SALVOU OS OVOS!

E IMPEDIU UM ASSALTO!

EM OBRAS

OLHA ELE!

MEU HERÓI!

?

VIVA O PATO!

VIVA! VIVA MIL VEZES!

EH, EH! ELE TRABALHA PRA MIM!

IMAGINA! ELE É MEU FUNCIONÁRIO!

NÃO! ELE CUIDA DA FÁBRICA DE CABIDES!

EI! QUE TÁBUA É ESTA?

UM DE NÓS TEM UM BONECO COMO FUNCIONÁRIO!

ACHO QUE NÓS DOIS!

EI, DONALD!

OI, CHEFE!

OI, CHEFE! (GLUP!)

VOCÊ GOSTA DE TRABALHAR PRA NÓS DOIS, CERTO?

CLARO! EH-EH!

ENTÃO, O DONALD É SUBSTITUÍDO...

DROGA!

AI! EU QUERIA SABER QUAL DE NÓS É O MAIOR "PATO"!

FÁBRICA DE VINAGRES

Fim

QUE TREM, HEIN?

QUE TIPO DE EMPREGO CONSEGUIU AGORA, TIO?
SEI LÁ! VOU ATÉ O ESCRITÓRIO PRA DESCOBRIR! PARECE UM GRANDE DESAFIO!
ATÉ SOLETRAR O NOME É UM GRANDE DESAFIO PRO TIO!
DONALD
D98092-PD2190/3

ASSIM...
ESTA É A ENTRADA PRO ESCONDERIJO DELE!
O INSPETOR NÃO PODE VER A GENTE AQUI!
RELAXA! AQUELE INSPETOR NÃO ENXERGA NEM BALEIA! AH, AH!

EI, SONNY!

OI, AMIGOS! LEGAL VER VOCÊS! SEU TIO JÁ ESQUECEU AQUELE "PROBLEMINHA" COM AS ROSAS?

MAIS OU MENOS...

VOCÊS PRECISAM VER UMA COISA!

PRIMEIRO TEMOS QUE DESCOBRIR ONDE ESTÁ O INSPETOR! ELE ANDA *MEIO NERVOSO* ULTIMAMENTE!

ELE INFRINGIU O REGULAMENTO DA ESTAÇÃO...

ESCRITÓRIO

UÉ! PARECE QUE TEM MAIS ALGUÉM NO ESCRITÓRIO E O ARTIGO 15 PROÍBE ISSO!

SEM FALAR NOS ARTIGOS 71, 72, 73...

VAMOS! PODEMOS VER MELHOR COM O MEU SOFISTICADO APARELHO DE VIGILÂNCIA!

ELE DESRESPEITOU TODOS OS ITENS DO REGULAMENTO!

EU SEI QUE AQUELE PESTE DO SONNY É UM PROBLEMA! MINHAS ROSEIRAS QUE O DIGAM!

ESSA NÃO! O TIO DONALD!

E SE ELE DESCOBRIR O MEU ESCONDERIJO?

O TIO É INCAPAZ DE PEGAR UM BARQUINHO NUMA BANHEIRA!

FICA FRIO! ESSE INSPETOR NÃO DISTINGUE UM ELEFANTE DE UMA MESA DE PINGUE-PONGUE!

ESTA TARDE CHEGA UM TREM CARREGADO DE BARRAS DE OURO E O PRESIDENTE DA COMPANHIA VEM JUNTO! TEMOS QUE PEGAR O SONNY ANTES DISSO!

EU COMPREENDO! MAS NÃO PRECISA QUEBRAR A CABEÇA PENSANDO NISSO!

EU COMPREENDO, *SENHOR!* PELA REGRA 345 SOU SEMPRE CHAMADO DE SENHOR!

POR AQUI, AMIGOS!

VEJAM O QUE DESCOBRI!

VAMOS!

SIM, SENHOR!

QUE TAL?

UM TANQUE DE ÓLEO? O TIO DONALD VIVE TROMBANDO NUM DESSES QUANDO SAI DE CARRO!

NÃO É ÓLEO! É MEL! E O MELHOR... TÁ VAZANDO! TENHO ME ESBALDADO!

MEL

DRIP!

DRIP!

POUCO DEPOIS...

CCH! ESTÁ OUVINDO ISSO?

CHLEP! CHLEP!

QUÊ? QUER SABER SE OUVI O SEU "CCH"?

DIGA SENHOR! NÃO SE ESQUEÇA!

O BARULHO PARECE VIR DALI!

ACHEI QUE VINHA DA SUA BOCA!

TARDE DEMAIS!

MEL

O SONNY ESTÁ AQUI! SINTO O CHEIRO DELE!

(CHUIF!) MAS O CHEIRO É DE *MEL!*

UFA! QUASE! É MELHOR A GENTE DAR UM TEMPO!

AINDA NÃO! QUERO MOSTRAR MAIS UMAS COISAS PRA VOCÊS!

ESTE BALDE TÁ UM CHUMBO!

O QUE ACHAM DAQUILO?

BELEZA!

É DA HORA! MAS PRA QUE SERVE?

ESTE TRECO ASPIRA A NEVE DOS TRILHOS E JOGA PRA FORA!

ESTE BOTÃO SERVE PRA QUÊ?

CLIC! CLIC!

NÃO MEXA AÍ!

TEMOS QUE SALVAR O ZEZINHO!

SOCORRO! EU TÔ SENDO SUGADOOO!

CHUUP!

ALGUÉM LIGOU O LIMPA-TRILHOS! VAMOS!

TEM ALGO A VER COM NEVE?

VUUUOCH!

TARDE DEMAIS OUTRA VEZ!

AI! NÃO QUERO NEM PASSAR PERTO DE UM ASPIRADOR!

POR QUE SÓ EU CARREGO ESTE BALDE DE MEL?

VUUUOCH!

VUUUOCH!

HUM... PRA ONDE ELE IRIA AGORA?

VOU TENTAR VÊ-LO LÁ DE CIMA!

DONALD!

AQUI!

VUUUOCH!

DONALD, NÃO É HORA DE BRINCAR!

VUUUOCH!

CLIC!

SEI ONDE ESTÁ AQUELE PESTINHA! VAMOS PEGÁ-LO LOGO!

NISSO...

VOCÊ TEM UM ZOOLÓGICO TAMBÉM?

CLARO! SÃO URSOS DOMESTICADOS, MAS SERÃO DEVOLVIDOS PRA SELVA!

EI! ALGUÉM PODE COMER UM POUCO DE MEL PRA DEIXAR O BALDE MAIS LEVE? (PUF!)

NÃO SEI SE CONSIGO! É ENJOATIVO!

SE NINGUÉM COMER, VOU DEIXAR O BALDE AQUI!

E...

O QUE EU DISSE? CRIANÇA ADORA *URSO!*

CHLEP! CHLEP!

AHÁ! PEGUEI VOCÊ...

AI, NÃO! DE NOVO!

CHLEP! CHLEP!

DONALD, ESSE BALDE É DA FERROVIA!

E DAÍ?

CHLEP!

CHLEP!

CHLEP!

SE ELE PERTENCE À FERROVIA, SÓ PODE SER USADO POR FUNCIONÁRIOS! E OS URSOS NÃO SÃO! PRECISAMOS TIRÁ-LO DAQUI!

INSTANTES DEPOIS...

PENSANDO MELHOR, ISTO NÃO DEVE SER PROPRIEDADE DA FERROVIA!

UUUH!

NÓS PRECISAMOS CHECAR ISSO NO REGISTRO!

UFA! QUASE! VOCÊS ESTAVAM CERTOS! É MELHOR A GENTE DAR UM TEMPO! O INSPETOR TÁ ESPERTO DEMAIS!

CONHEÇO UM LUGAR SECRETÍSSIMO!

AI! LADRÕES! LEVEM O OURO, MAS NÃO ME MACHUQUEM!

VAGÃO DO OURO

É MELHOR A GENTE PEGAR UM ATALHO!

VOLTEM AQUI, COVARDES!

NÃO SE PREOCUPEM! NINGUÉM VAI ACHAR A GENTE AQUI!

UAU!

BEM-VINDOS AO MEU BOLICHE... TOTALMENTE CONSTRUÍDO COM MATERIAL QUE A FERROVIA DESCARTA!

MAS OS COCOS CAÍRAM DO TREM DAS 11 QUE IA PRA JAÇANÓPOLIS!

CLAC! CLAC!

NISSO...

TAMBÉM É CONTRA O REGULAMENTO QUE UM BALDE NÃO REGISTRADO ESTEJA EM PODER DA FERROVIA!

INSPETOR!

O QUE ESTÁ FAZENDO?

AH! OLÁ, SENHOR! EU ESTAVA TIRANDO ESTE BALDE DO LOCAL!

TIRANDO UM *BALDE?* ENQUANTO OS LADRÕES TENTAM ROUBAR O TREM, VOCÊ ESTÁ CARREGANDO UM BALDE?

LADRÕES? E PRA ONDE ELES FORAM? COMO ELES ERAM?

FELIZMENTE EU ESPANTEI OS QUATRO! TRÊS PARECIAM PATOS E ERAM LIDERADOS POR UMA GAIVOTA! ELES FORAM PRA LÁ!

PROVAVELMENTE É O SONNY! ELE É MALANDRO, MAS NÃO ROUBA NADA...

ESTÁ ME CHAMANDO DE MENTIROSO?

PEGUEM OS BANDIDOS OU SERÃO DESPEDIDOS, ENTENDERAM?

SIM, SENHOR!

NÃO ACREDITO QUE O SONNY QUISESSE ROUBAR O TREM!

TALVEZ OS TRÊS PATOS TENHAM FEITO A CABEÇA DELE!

OUVIU ISSO? AGORA A GENTE PEGA! ESSA CASINHA TEM SÓ UMA PORTA!

CLANG!

CLANG!

SONNY, SUAS GRACINHAS ACABARAM!

QUEM É VOCÊ PRA ME CHAMAR DE SONNY?

DEPOIS...

STRIKE!

CCH! ESTÃO OUVINDO?

CLANG!

CLANG!

AJUDEM!

PARECE A VOZ DO TIO DONALD... BEM AQUI EMBAIXO!

ACHO QUE ESTAMOS OUVINDO COISAS! ESTE CHÃO É À PROVA DE...

SOCOOORRO!

AH, NÃO!

PRECISO ACIONAR MEU *SISTEMA DE FUGA!*

DEMAIS, NÉ?

ONDE EU ERREI? MEUS SOBRINHOS VIRARAM LADRÕES DE TREM!

DEIXA DE SER IDIOTA! AQUELES TRÊS QUE NOS AMARRARAM É QUE SÃO OS LADRÕES!

SONNY, VOCÊ TEM UM BOM CORAÇÃO... IMPEÇA QUE OS BANDIDOS ROUBEM O TREM!

MAS... COMO?

BLARGH! ESTE BALDE DE MEL ME PERSEGUE!

MEL? EI! TALVEZ FUNCIONE!

ASSIM...

PARADOS AÍ! VOCÊS ESTÃO PRESOS!

ATRÁS DELE!

NINGUÉM FALA ASSIM COM A GENTE!

PESSOAL, AÍ VÊM ELES!

CLIC!

AHÁ! VOCÊS PENSAM QUE SÃO ESPERTOS, É?

PLOCH!

VOOOOOSH!

NÃO É ISSO QUE VAI NOS DETER!

XIII!

DEIXE-OS IR! VAMOS CUIDAR DO NOSSO CARREGAMENTO!

ALGUÉM TEM UMA IDÉIA?

ACABEI DE TER UMA BRILHANTE!

E...

PAREM! OU MANDO MEUS TRÊS AMIGOS PRA CIMA DE VOCÊS!

PRA CIMA DELES! PRECISAMOS DE PENAS NOVAS! AH, AH!

O.K.! VOCÊ PEDIU!

ATACAAAAR!

CHUIF!

CHUIF!

CHLEP! CHLEP!

AH, AH! SAIAM DAÍ! QUE CÓCEGA! AAI!

AH, AH, AH!

MAIS TARDE...

SE NÃO FOSSEM ESTES GAROTOS ESPERTOS, EU ACABAVA COM VOCÊ!

DONALD, LEVE OS QUATRO PRA FORA!

EI! MAS ELES SALVARAM SEU EMPREGO! VOCÊ DEVIA RECOMPENSÁ-LOS!

TALVEZ VOCÊ ESTEJA CERTO, MAS ESTÁ NA RUA!

O QUÊ?

POR QUE VOCÊ FEZ ISSO?

É A SUA RECOMPENSA! VOCÊ É O ÚNICO QUE TEM SÓ UMA PESSOA ATRÁS DE VOCÊ EM VEZ DE DUAS!

AAI! DEFENDI AS CRIANÇAS E PERDI O EMPREGO! MAS UMA COISA É CERTA... ESSE SONNY É UM *PROBLEMA!*

Fim

tehmarx.blogspot.com

ATENDIMENTO AO LEITOR

Tel.: (0 _ _ 11) 3037-4113
De segunda a sexta, das 9 às 12 horas
E-mail: **disney@abril.com.br**
Ou escreva para REDAÇÃO DISNEY
Av. das Nações Unidas, 7221
8º andar — CEP 05425-902
São Paulo — SP
Visite nosso site na Internet:
www.abriljovem.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Tel.: (0 _ _ 11) 3990-2200
Fax: (0 _ _ 11) 3990-2233
De segunda a sexta, das 8 às 20 horas.
E-mail: **abril.ea@abril.com.br**

Abril S.A.
Caixa Postal 14.151
CEP 02799-970
São Paulo — SP

PARA ANUNCIAR

Tel.: (0 _ _ 11) 3037-4074
Fax.: (0 _ _ 11) 3037-4427
http://www.publiabril.com.br
ESCRITÓRIOS REGIONAIS
Rio de Janeiro:
Tel.: (0 _ _ 21) 513-2348
E-mail: rpleon@domain.com.br
Belo Horizonte:
Tel.: (0 _ _ 31) 282-0630
Fax: (0 _ _ 31) 282-8003
Porto Alegre:
Tel.: (0 _ _ 51) 211-6744
Fax: (0 _ _ 51) 211-6643
Curitiba:
Tel.: (0 _ _ 41) 352-2426
Fax: (0 _ _ 41) 252-7110
Brasília:
Tel.: (0 _ _ 61) 315-7554
Fax: (0 _ _ 61) 315-7558
Outras Praças:
(0 _ _ 11) 3037-5164/5759

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente e Diretor Editorial: Thomaz Souto Corrêa
Vice-Presidente Executivo: Luiz Gabriel Rico
Vice-Presidente de Operações e Controle: Gilberto Fischel

Diretor de Publicidade: Celso Marche
Diretor de Desenvolvimento Editorial: Celso Nucci Filho
Secretário Editorial: Eugênio Bucci
Diretor de Serviços Editoriais: Henri Kobata
Diretor de Recursos Humanos: Marcel Caig
Diretor de Planejamento e Controle de Gestão: Maurício Dabul

Pato Donald

Nº 2190
MAIO DE 2000

DIVISÃO JOVEM
Diretor Superintendente: Andrés Bruzzone

REDAÇÃO
Editor-Chefe: Euclides Miyaura
Editores: Ivaldo Soares, Vera Lúcia Ayres da Costa
Coordenador de Produção: Pedro Mingati
Diagramador: Mauro Lucchini Pereira
Assistentes de Arte: Noriatsu Yoshikawa, Paulo Sergio S. Queiroz
Gerente de Produto: Rodolpho Koch
Gerente de Produção e Prepress: Marcos C. Agueda

PUBLICIDADE
Diretora: Mariane Ortiz
Executivas de Contas: Letícia Di Lallo, Sandra Mara Moskovich, Susana Vieira Silva
Coordenadora: Juliana de Moura

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Gerente: Eliseu Urban

Pato Donald é uma publicação quinzenal da Abril S. A. - Divisão Jovem - ISSN 0104-2092. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - CEP 05425-902 - São Paulo - SP, tel.: (0_ _11) 3037-2000. **Serviço de Vendas ao Consumidor - SVC:** (para assinar ou renovar assinaturas) - Grande São Paulo: 3990-2112. Demais localidades: 0800-552112 (de segunda a sexta, das 8 às 22 horas). Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, CEP 02909-900 - São Paulo - SP, fax: (0_ _11) 3361-5600, e-mail: abril.assinaturas@abril.com.br - **Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC:** (para fazer solicitações, sanar dúvidas e fazer reclamações) - Grande São Paulo: 3990-2112. Demais localidades: 0800-552112, fax: (0_ _11) 3361-5600 (de segunda a sexta, das 8 às 22 horas). Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, CEP 02909-900 - São Paulo - SP, e-mail: abrilsac@abril.com.br - site: www.abrilsac.com.br

- © 2000 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

ANER IVC

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL

Abril

Presidente e Editor: Roberto Civita
Gabinete da Presidência: José Augusto Pinto Moreira, Ophir Toledo, Thomaz Souto Corrêa

Presidente Executivo: Ophir Toledo

Vice-Presidentes: Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Luiz Gabriel Rico, Peter Rosenwal

www.abril.com.br

DISNEY

Pato Donald

tehmarx.blogspot.com

SÓ R$1,00

Nº 2190

ISSN 0104-2092 CÓD. 0001 02190>

9 770104 209005

Revista Quinzenal

O ATLETA DO OUTRO MUNDO

Abril 50 anos